

仲夏8月，艷陽高照城門河。黝黑背上，豆大汗珠滾滾而下，眾人不發一言，屏息以待。「嗚……」鳴笛聲響，百槳齊發，賽艇疾如游鯽，在河道上高速滑行，各隊鬥得難分難解，岸上觀眾喝采如雷。此情此景，每年都會在全港大學賽艇錦標賽（下稱「大學賽」）重現。今年，中大划艇隊就以連續10年，獲得此大賽全場總冠軍來慶賀划艇隊成立25周年銀禧紀念，可謂雙喜臨門。



圖為划艇隊受訪者於沙田賽艇中心（舊艇會）合照。

前排左起：黃兆傑、徐雅的、郭寶琪、陳宇欣、潘焯芳、李颯衡、關志賢

後排左起：林嘉文、柳應斌、劉晃熙、袁健偉、陳偉麒、梁遠輝、龍宇翔、趙德穎、區偉盛

# 槳聲賀划艇隊銀禧

中大划艇隊確可用「薪火相傳、眾志成城」來形容。甫提出要為銀禧紀念進行訪問，14位前任及現役隊員，部分甚至離開划艇隊逾10年以上的，都一呼百應，齊心出席。回顧過去的輝煌歲月，最為龍宇翔（94 新亞物理）所津津樂道的，仍然是當年與港大較勁的「香港兩大划艇賽」（下稱「兩大」）：「我剛加入划艇隊的時候，記得師兄們都說，招募新隊

員最困難的是早年，我們連續兩屆都輸了兩大，整隊士氣一度低落。如果在第3年又輸，那獎盃就會落入港大之手，成為『永久盃』。幸好1989年那屆逆境反勝，收回失地！」當日龍爭虎鬥的精采場面，彷彿歷歷在目。

## 苦戰拉機

外人都道划艇最艱苦之處，是在烈日下河上訓練的情況，想不到，眾隊員都異口

同聲說「拉（划艇）機」才是最大挑戰。「拉機須同時承受體能與心理的壓力，是非一般的辛苦！因為每拉一槳，面前錶中的讀數都可看出這槳用力多寡，每次30分鐘的訓練，每一槳都必須用盡全力，每秒也不能躲懶。記得曾有男隊員『拉到哭』。」趙德穎（02 逸夫信息工程）嚴肅地說。至於女隊員，對此也有同感。徐雅的（03 新亞計算機科學）說：「有女隊員真的曾經『拉到嘔』，其後仍立即繼續拉。」縱然「拉機」艱苦，但回望過去，他們仍覺「苦」有所值：

「拉機雖然有壓力，但要做到





▼下水禮



►1986年春，在中大划艇會正式成立前，校內有興趣划艇的學生自發代表中大組隊參加香港業餘划艇會大專划艇賽，於賽後留影。



►原服務於警隊的義務划艇隊教練蘇進財（右4），帶領第6屆划艇隊贏得男子兩大8人划艇賽。



▲划艇隊的第一代木製賽艇

訓練，這些辛苦亦在所難免。偶然會想逃避，但我們卻要學習如何面對。」年資相對較淺的孫盛浩（11新亞機械與自動化工程）與劉晃熙（07聯合電子工程）均認同划艇隊能陶鑄學生的「划艇精神」。那份毅力與堅持，確令人敬佩。

## 樂在刺激

雖然划艇訓練有「苦」，但「樂」也不少。「記得那年我當舵手，原本風和日麗，但在短短數分鐘之間，風雲色變，狂風暴雨，艇倉全盛滿水，河水水位與艇邊只差約1厘米！」說時，關志賢（01新亞物理）仍是一臉緊張。林嘉文（05逸夫建築）及陳偉麒（04新亞統計）亦有類似的刺激經歷，最後甚至要報警解困：「2007年我們參加城門河長途賽，由烏溪沙划到城門河。怎料，划到河口大浪湧至，由艇尾開始下沉。眾隊員立即搊水搶救，我們連人帶艇都坐在水中，沉了一半，消防員最後及時趕至救

援。」幸好有驚無險，有趣經歷仍可堪玩味。

## 笑中有淚

苦、樂之外，划艇亦讓他們「有笑」、「有淚」。梁遠輝（07逸夫計算機工程）說：「大家辛苦了一個暑假，到最後能拿着獎牌一起走上頒獎台，使我感覺自豪！」為校爭光，引以自豪之外，「淚」亦點染了划艇隊的難忘歲月。柳應斌（05新亞信息工程）憶述多月來密集的艱苦訓練終告完成，初嘗不能自己的感動：「我在大學一年級加入划艇隊，最難忘的是首次參加大學賽。那時仍未出賽，我已經控制不了，不停流淚。雖然隊友們都在說笑，但自己的淚卻一直流着。我知道，坐在我後面的隊友同樣在流着淚。」今天想來，比賽那天的感觸，其實是淚中有笑，可謂親嘗「苦盡甘來」之意。憶起當年種種，郭寶琪（06逸夫英文）亦感觸良多：「即使畢業多年，我們與隊

友的bonding（聯繫）仍然不變。這段成長經歷，塑造了我們的性格，令我們懂得關心、照顧身邊人，變得成熟與包容。」

## 義務教練

有見部分院校划艇隊出現青黃不接的情況，可見經驗傳承，實非必然。回望歷屆彪炳戰績，中大划艇隊如何延續薪火？校友對團隊的歸屬感與凝聚力，形成划艇隊獨特的「傳承文化」，推動隊員自發出力貢獻學校。曾擔任教練的袁健偉（03聯合地理）亦認同柳應斌所說：「划艇隊成立之初，由外援教練執教。其後，就由資深隊員或校友擔任。當一屆教練離開，我們自覺責任所在，都會參與訓練工作。看着隊員成長，自己也感滿足。」留在隊內長達9年的陳宇欣（06崇基信息工程）認為是划艇隊的人令她「繼續留下來」幫忙訓練及行政工作：「這裏的人互相關心，令我這些年都留在這裏，以不同形式在



今年，划艇隊在大賽中連續獲得全場總冠軍，校長沈祖堯教授亦出席當天頒獎禮慶賀。獲獎一刻隊員大合照。



▲2005年，捐贈8人單槳艇的東方表行集團主席楊明標博士與划艇隊隊員合照



▲張煊昌博士曾分別於1997-2000及2005年捐贈賽艇。圖為2005年張煊昌博士（左1）及前校長劉遵義教授（左3）主持捐贈賽艇儀式。

◀划艇隊獲得「中大校友關愛基金」計劃資助，捐助賽艇。

這裏幫手。我只是想幫師弟師妹，在這裏出一分力。」歸屬感牽繫隊員，即使畢業後仍獻出時間無私協助訓練。

## 實力提升

除了資深隊員「出力」支持外，校友們的捐助同樣功不可沒。區偉盛（00 聯合電子工程）說：「划艇隊自95年開始參加大學賽，我96年加入划艇隊時，划艇隊構思如何由兩大冠軍，變成全港大學冠軍。要在大學賽奪魁，必需要更多賽艇及資源的配合，幸得聯合書院張煊昌博士（58 聯合經濟）、『中大校友關愛基金』以及東方表行等慷慨捐助，令我們有新艇參賽，大大增強了划艇隊實力。那時候，一

艘賽艇的價錢差不多等於一輛私家車呢！」對於校友們及商界對划艇隊的熱心支持，眾隊員無不由衷感激。

隨着不斷有新隊員加入，近年划艇隊嘗試用不同的方法來提升划艇水平。區偉盛說：「我們開辦『書院賽』，期望透過書院之間的良性競爭來提升整體划艇隊的水平。」此外，划艇隊亦放眼世界，報名參加廈門、日本、新加坡，以及馬來西亞等亞洲地區的賽事，期望藉此汲取經驗，進一步提升划艇隊的技術水平。對內聯繫上，自2002年起成立「香港中文大學划艇隊校友會」，期望能加強凝聚划艇隊的校友，齊心為划艇隊、為母校，以及為社會盡一分力。■

## 歷年比賽成績總結

- 於兩大賽中，中大對港大，男子隊19比6，女子隊18比5
- 男子隊共取得5次兩大賽永久盃
- 女子隊共取得5次兩大賽永久盃
- 於17屆大學賽中，取得12次全場總冠軍，2002-2011十連冠

中大划艇隊網頁：[http://www.peu.cuhk.edu.hk/www\\_uteams/index.htm](http://www.peu.cuhk.edu.hk/www_uteams/index.htm)

划艇隊校友會網頁：<http://www.curowing.hk>



今年  
成立  
25  
6  
月  
8  
周  
位  
大  
學  
嘉  
賓  
出席  
晚  
宴  
164  
名划艇隊  
校